



Ref : ADM/LMN/2026/29 : المرجع
Date : 01/05/2026 : التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

Location : Abu Dhabi Waterways

Subject : Full Resumption of Maritime Activities and Services

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

الموقع : الممرات المائية في أبوظبي

الموضوع : الاستئناف الكامل للأنشطة والخدمات البحرية

With reference to Local Marine Notice No. (ADM/LMN/2026/26) issued on 13 April 2026 regarding the "Update on Temporary Resumption of Maritime Activities and Services", and in line with maritime safety and security, and for the regulation of leisure activities, pleasure trips, marine crafts rental, and fishing activities within the waters of the Emirate of Abu Dhabi, Abu Dhabi Maritime is pleased to announce to all waterways' users in the Emirate, including the Al Dhafra region, the full resumption of maritime activities in the Emirate's waters.

This includes the resumption of activities for jet skis, pleasure boats, fishing boats, and marine crafts dedicated to recreational and tourism activities within the permitted distance from the coastline of the Emirate of Abu Dhabi.

This update applies to the above-mentioned marine crafts and activities without restriction as to timings, unless otherwise stated in the relevant sailing permit or pursuant to instructions issued by the competent authorities.

This does not entail permission to enter, or sail within any prohibited, restricted, or private zone.

Abu Dhabi Maritime urges all waterways users in the Emirate of Abu Dhabi to follow official updates issued through approved channels and to comply with any directives or instructions issued by the competent authorities.

بالإشارة إلى النشرة المحلية رقم (ADM/LMN/2026/26) الصادرة بتاريخ 13 أبريل 2026، بخصوص "تحديث بشأن الاستئناف المؤقت للأنشطة والخدمات البحرية"، وحرصاً على السلامة والأمن البحري، وتنظيماً لمزاولة الأنشطة الترفيهية ورحلات النزهة البحرية وأنشطة تأجير الوسائل البحرية وأنشطة الصيد ضمن مياه إمارة أبوظبي، يطيب لأبوظبي البحرية أن تعلن إلى جميع مستخدمي الممرات المائية في إمارة أبوظبي، بما في ذلك منطقة الظفرة، الاستئناف الكامل للأنشطة البحرية في مياه الإمارة.

ويشمل ذلك استئناف أنشطة الدراجات المائية وقوارب النزهة وقوارب الصيد والوسائل البحرية المخصصة للأنشطة الترفيهية والسياحية ضمن المسافة المسموح بها من الخط الساحلي لإمارة أبوظبي.

ويسري هذا التحديث على الوسائل البحرية والأنشطة المشار إليها أعلاه دون التقييد بأوقات محددة، ما لم ينص على خلاف ذلك في تصريح الإبحار المعني أو بموجب تعليمات صادرة عن الجهات المختصة.

ولا يترتب على ذلك السماح بالدخول أو الإبحار في أي منطقة محظورة، أو مقيدة، أو خاصة.

وتهيب أبوظبي البحرية بجميع مستخدمي الممرات المائية في إمارة أبوظبي بمتابعة التحديثات الرسمية الصادرة عبر القنوات المعتمدة، والالتزام بأي توجيهات أو تعليمات تصدر عن الجهات المختصة.

سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri

CEO - Abu Dhabi Maritime